

**February 8, 1984**

**Memorandum of Conversation between Abelardo Colomé, Ulises Rosales and Konstantin Kurochkin**

**Citation:**

"Memorandum of Conversation between Abelardo Colomé, Ulises Rosales and Konstantin Kurochkin", February 8, 1984, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Cuban Armed Forces. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117997>

**Summary:**

Cuban general Abelardo Colomé followed Angolan affairs closely; General Ulises Rosales was Cuba's first deputy defense minister; General Konstantin Kurochkin was the head of the Soviet Military Mission in Angola.

**Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

**Original Language:**

Spanish

**Contents:**

Original Scan

Feb 8, 1984

CF

" SECRETO "

Memcon (Colomé, Ulises, Konstantin) Ejemplar No. 4

V E R S I O N

DE LA ENTREVISTA DE LOS GENERALES DE DIVISION COLOME IBARRA Y ROSALES DEL TORO, CON EL CORONEL GENERAL KONSTANTIN KUROCHKIN ASESOR PRINCIPAL SOVIETICO EN LA RPA, (8.2.84, A LAS 10:00 HR)

(Havana)

El Gral de Div Colomé Ibarra, le da la bienvenida a nuestro Ministerio, a nombre de nuestros Generales y Oficiales, como complemento a la bienvenida que le dio el día anterior el propio General de -- Ejército Raúl Castro Ruz, Ministro de las FAR. También le expone que haremos un intercambio de aspectos históricos de nuestra lucha en Angola, para lo cual se ha preparado el Jefe del Estado Mayor - General, Gral de Div Ulises Rosales del Toro.-

El Gral de Div Ulises Rosales del Toro expone detalladamente al -- Cor Gral KONSTANTIN todos los aspectos previstos en la guía elaborada.-

En momentos específicos, el Gral de Div Colomé interviene para ampliar sobre algún aspecto dado (cuando nuestra salida hasta la -- frontera y las veces que las tropas angolanas llegaron allí y después la abandonaron; cuando la intriga anticubana que propició la -- disminución de nuestra colaboración, tanto civil como militar con -- Angola; cuando las situaciones de SHABA y los katangueses, las advertencias de la parte cubana y las medidas tomadas al respecto).-

En otro momento, el Gral de Div Colomé añade que nosotros percibíamos claramente las intenciones surafricanas, que a partir de los -- años 1978-79 ha duplicado y en algunos aspectos triplicado su potencial militar y que fueron elevando su escalada con ataques a -- escuelas, campamentos y tropas en áreas más profundas del territorio angolano. Ya en esto se veía su idea de crear una especie de -- zona de contención entre Angola y Namibia y eso es lo que han hecho en el Sur.-

" SECRETO "

. 2 .

El Cor Gral KONSTANTIN pregunta al Gral de Div Ulises Rosales que cómo el EMG de las FAR en Cuba valora el estado de preparación -- combativa de las FAPLA en los últimos tiempos, por ejemplo, en el último año o año y medio.-

El Gral de Div Ulises le responde que a raíz de las acciones de CANGAMBA se notan avances en la disposición del gobierno y del -- propio EMG en la dirección de preparar más sus estados mayores y tropas para la guerra; lógicamente con la participación activa de los asesores soviéticos y cubanos. Añade el Gral de Div Ulises -- que esto se percibe en las operaciones que recientemente se ejecu taron contra los Frentes Estratégicos de la UNITA, pero que de to das formas aún queda mucho por hacer al respecto.-

El Cor Gral KONSTANTIN expone que han valorado claramente los -- elementos de la situación y se aprecia mejoría en general. Pasa a otro tema y plantea que aprovechando la presencia de la Dirección Militar cubana quisiera exponer algunas ideas y pasa a comentar -- que la operación que realizamos contra el II Frente UNITA, y en -- particular contra su 41 Región Militar fue muy oportuna y nos per mitió mantener la iniciativa en nuestras manos, ganada cuando la operación de MUSSENDE; cree que analizando los factores negativos y positivos, dando un tiempo de preparación a las FAPLA, dando un -- descanso a los combatientes y aprovechando la llegada de más arma -- mento y otros aseguramientos desde la URSS, sería propicio llevar -- una gran operación a gran escala, con objetivos decisivos en las -- provincias de MOXICO y CUANDO-CUBANGO, que pudiera ser en los me -- ses de sequía (julio-septiembre), pero siempre en el marco del -- año 1984. El objetivo sería las provincias de MOXICO y CUANDO- -- CUBANGO. Estima que esto es muy provechoso y lo expone como su -- idea, sin haber sido sometido a la consideración del EMG de las -- FA soviéticas. "Recalca que aunque ha comentado algo con Polo, -- quisiera escuchar la opinión del EMG cubano."

El Gral de Div Ulises da su opinión de que la lucha contra bandi -- dos debe ser sistemática y constante. Partiendo de tres formas -- de actuación.

" SECRETO "

. 3 .

.. En primer lugar la acción de las Brigadas, las que siempre deben tener 1-2 batallones operando y ubicado su centro en un área favorable de acciones; en segundo lugar la actividad de la Región Militar donde tiene siempre actuando 1-2 brigadas en busca de la estabilidad de la región, y en tercer lugar, las acciones coordinadas de varias Regiones Militares en busca de un objetivo operativo-estratégico dado. Es por ello que no descarta las grandes operaciones, pero tienen que hacerse con el aseguramiento necesario que nos propicie alcanzar el objetivo propuesto.

Ulises

Expone que le preocupa el hecho de que hayan Brigadas que se pasen 3-4 meses sin operar y que sustentemos nuestras acciones sobre la base de grandes operaciones de carácter general, que implica serios esfuerzos del gobierno para abastecer tantas tropas simultáneamente, y que además, al enemigo no le resulta difícil evadir tales operaciones, porque se mueven hacia otras regiones donde no operamos e incluso cruzan las fronteras y luego regresan. Por otro lado considera que debemos prestar atención especial a MOXICO, pero que "CUANDO-CUBANGO es algo que requiere mucho análisis para definir la necesidad o no de hacer tal operación allí. Expone que estas son sus ideas, sin haber hecho ninguna valoración aún con el Jefe de la MMCA.

El Cor Gral KONSTANTIN expone que está de acuerdo con la idea del Gral de Div Ulises en que debemos actuar constantemente, pero plantea que el Jefe del EMG estará de acuerdo con él, en que hasta mediados del año 1983, el método de las Brigadas actuando por Regiones de responsabilidad, no aportó los resultados requeridos; pues hay que obligarlos a actuar y que aunque las dos operaciones grandes que realizamos no hayan logrado el máximo objetivo que pretendíamos, sí han logrado que tomemos la iniciativa y hemos obligado a actuar a las Brigadas en estas operaciones. Comenta asimismo, que de todas formas, los grupos de bandidos aislados en la selva estarán 30 años o más y que eso lo confirma la historia de la URSS

" SECRETO "

. 4 .

y de la propia Cuba en lo difícil que resulta acabar rápidamente -- con el bandidismo. Asevera que está de acuerdo en que las grandes-operaciones necesitan un gran esfuerzo y aseguramiento y es por -- ello que la concibe para dentro de varios meses, con vistas a prepararlas bien.-

El Cor Gral KONCHITS interviene y pregunta de qué forma se puede -- asegurar esa operación en el sur, en CUANDO-CUBANGO, cuando tenemos a los surafricanos en la frontera y que ante cualquier situación -- nos podrían asestar un golpe desde territorio namibio.-

El Gral de Div Colomé interviene y enfatiza sobre el peligro que -- constituye actuar ahora en CUANDO-CUBANGO, exponiendo tantos medios a los golpes de la aviación surafricana, que la tienen basificada a todo lo largo de la frontera sur. Es por ello que quizás no es conveniente una gran operación allí, añadiendo a ello lo innecesario, -- por ahora, de pretender ese territorio sin utilidad económica ni social y con poco desarrollo demográfico. Esta idea, mientras esté -- ocupada Namibia, tiene este peligro real.-

El Cor Gral KONSTANTIN plantea su acuerdo y que sólo lo expuso como elemento para analizar y pensar.-

El Gral de Div Ulises interviene y refiere lo que la experiencia -- portuguesa aportó de cómo efectuaban sus operaciones en estas inhóspitas regiones contra las FAPLA con pequeñas unidades, por tiempo -- limitado y con mucha movilidad aérea (en helicópteros). Comenta -- que esto se lo escuchó decir al compañero DANYERE, viejo guerrillero de las FAPLA asesinado y que fue jefe de Frente en esas regiones.

El Gral de Div Tomassevich expone algunos elementos históricos de -- cuando estuvo al frente de la MMCA y los conceptos que se sustentaban para el desarrollo de la lucha contra bandidos, haciendo énfasis en que las regiones a considerar más peligrosas son las del Centro y Este y que por tanto hacia allí hay que dirigir los esfuerzos.

" SECRETO "

. 5 .

El Cor Gral KONSTANTIN le pregunta entonces que si está de acuerdo o no en que efectuemos las operaciones en MOXICO y CUANDO-CUBANGO.-

El Gral de Div Tomassevich le responde que sí está de acuerdo, pero que en CUANDO-CUBANGO habría que actuar con otra táctica, no como las otras operaciones.-

El Cor Gral KONSTANTIN pasa a tocar el aspecto referente a los suministros de armamento y técnica que se reciben y recibirán en Angola para nuestras tropas y las FAPLA.-

Explica que el 2 de febrero llegó el buque "Capitán ALEXEIV" y hubo desorganización en su descarga; estuvo dos días sin poder descargarse y por ello tuvo que hablar con el Ministro PEDALE. Expone que lamentablemente hay una gran filtración de información acerca de la llegada de técnica y armamento a la RPA, pues a manera de ejemplo tenemos el hecho de que al siguiente día de la llegada del buque, la radio oficial surafricana estaba dando la noticia de que a Angola habían llegado aviones MIG-23 soviéticos.-

Informa además, que el otro buque llega el 11 de febrero y trae artillería moderna para el apoyo de fuego de las Brigadas (cañones -- de 130mm), 15 mil fusiles para los centros de instrucción de reclutas y también vienen muchos proyectiles de diferentes tipos para las tropas cubanas.-

Igualmente expone que los días 3 y 6.2.84 llegaron aviones de carga que traían elementos complementarios para la técnica de MI-25. Así también informa que en el día de hoy están llegando motores de aviación, filtros de polvo para los MI-8; otros elementos necesarios a la aviación como chalecos protectores para pilotos de helicópteros, reductores para los MI-25, etc.-

Explica que sin poder precisar fecha, en el año 1984 se suministrarán para las tropas cubanas lo siguiente :

*This file should  
not be  
declassified*

" SECRETO "

. 6 .

- .. 27 BTR-60 PB
- .. 12 FLECHA 1-M y 10-M
- .. Instalaciones tipo FLECHA-3
- .. 116 instalaciones antiaéreas
- .. Municiones de diferentes tipos
- .. Variados equipos de comunicaciones

Resume que para los cubanos esto constituye un monto de 150 millones de rublos y para los angolanos unos 700 millones de rublos.-

Así también informa que se ha gestionado con el compañero VARIENNIKOV el suministro de 3 grupos coheteriles PECHORA adicionales. El Cor Gral analiza con el Gral de Div Polo la idea de su empleo, de manera que se tengan dos grupos en MENONGUE y dos en LUENA y estos 3 nuevos irían a HUAMBO.-

Plantea en confianza, que estos 3 grupos coheteriles estaban destinados para AFGANISTAN, pero por su solicitud a VARIENNIKOV, el Ministro de Defensa decidió desviarlos para Angola.-

Explica que además llega el Complejo Volga que se utilizará en la defensa de LUANDA.-

Informa que para las tropas angolanas se prevén :

- .. 12 helicópteros MI-25 (para antes del lro. de mayo estarán listos)
- .. 7 Estaciones de Exploración Sónica de Artillería terrestre
- .. 270 Estaciones de Radio (incluye 18 de Exploración)
- .. 36 aviones MIG-21 BIS (Esto era el Plan), pero además se le entregarán: 12 MIG-23 y 12 aviones SU-22

Plantea que tengamos en cuenta este enorme incremento aéreo de las FAPLA y que no tienen los pilotos (más de 50 aviones de combate). Aunque en la URSS estudian los pilotos de todos estos aviones, debemos esperar solicitudes de los angolanos.-

" SECRETO "

. 7 .

El Gral de Div Colomé le dice que en ese caso ellos deberán esperar solicitudes nuestras. El Cor Gral KONSTANTIN afirma que es verdad.

El Cor Gral KONSTANTIN continúa exponiendo que está al concluirse - la firma de convenios para suministrar a las FAPLA medios de transportación que alivien la situación actual que tienen las Brigadas. Estos medios son :

- .. 3000 vehículos de diferentes tipos
- .. 12 helicópteros MI-17
- .. Varios aviones AN-26 y AN-32

Explica que el 50% de los vehículos (1500) llegarán antes del 15 - de mayo.-

Por último, enfatiza en que los angolanos habían pedido 40 mil armas de infantería para armar el personal que pasaba por los centros de instrucción y que como apreciamos ya las primeras 15 mil están - en Angola y las restantes llegarán antes de que finalice la mitad-- del año.-

El Gral de Div Colomé pregunta que si significa esto que los angolanos tendrían dos Escuadrones de MI-25 y nosotros uno y si llegan este año todos estos medios. El compañero KONSTANTIN responde que -- sí.-

También se esclarecen las cifras generales de aviones que se recibirán por la parte angolana y lo que significa en esfuerzos para preparar a los pilotos y técnicos.-

El Gral de Div Polo añade que llegarán también 4 aviones MIG-21 de instrucción para los angolanos.-

El Gral de Div Colomé le da las gracias al Cor Gral KONSTANTIN por-



" SECRETO "

. 8 .

la grata información que nos brindó y le agradece una vez más su -  
visita a nuestro Ministerio, conminándolo a que descanse y disfru-  
te de nuestro país, tal como ha orientado el Ministro de las FAR.-

NOTA : Se anexa la guía elaborada para la conversación.-

SECRETARIA DEL MINISTRO DE LAS FAR

Confeccionado : 1 ejemplar  
Ejecutor : Sec Mtro FAR  
Mecanógrafa : 1-Tte Cary  
Fecha : 8.2.84  
CRD No. : 273  
RS No. :

" SECRETO "

ANEXO

Conocemos que en las conversaciones con el compañero General de --  
Ejército VARIENNIKOV en ANGOLA, se analizaron cuidadosamente los --  
asuntos bilaterales más importantes; sin embargo, hemos considera-  
do oportuno que en su visita a nuestro país existiera este peque--  
ño intercambio de opiniones, el cual quisiéramos comenzar, ha-  
ciéndole una breve exposición de los ocho años de estancia allí, --  
experiencia que sustenta y fundamenta el empleo y la permanencia --  
de nuestras tropas en ANGOLA.-

La magnitud de la asistencia militar de Cuba a la RPA supera con --  
creces las posibilidades económicas y demográficas de nuestro país.  
Asistencia que además, se ha realizado con limitaciones logísticas  
y problemas de aseguramientos combativos, todo lo cual nos ha some-  
tido a una gran tensión durante estos largos años.-

Los errores cometidos por la dirección angolana y la falta de capa-  
cidad del alto mando de las FAPLA le han restado eficacia a la co-  
laboración militar que brindamos ustedes y nosotros allí, propi-  
ciando un bajo nivel de aprovechamiento de nuestra presencia mili-  
tar para la lucha contra la UNITA y la propia construcción de las-  
FAPLA.-

A todo esto debemos agregarle que han ejercido también influencia --  
negativa, algunas concepciones erróneas en virtud de las cuales no  
se le concedió verdadera prioridad a la LCB; no se dispuso oportu-  
namente de los medios idóneos para librarla y no se preparó adecua-  
damente al personal para realizarla.-

Sin exageración alguna, podemos afirmarle que Cuba jugó un papel --  
de ayuda decisiva en tres momentos de peligro mortal para el Gobier-  
no angolano:

" SECRETO "

ANEXO

. 2 .

En 1975-76, cuando con la participación determinante de tropas cubanas se derrotó la invasión de ZAIRE a CABINDA, se impidió el avance sobre LUANDA en KIFANGONDO y se culminó la expulsión de los surafricanos en marzo de 1976.-

En 1977, cuando a petición del Presidente NETO, se intervino para frustrar la intentona golpista de NITO ALVES, lo que se logró sin derramar sangre angolana.-

En 1983, cuando el viraje a que da lugar la victoria de CANGAMBA, nuestras medidas de reforzamiento desarticularon el plan estratégico de los Fantoques en su ofensiva hacia LUANDA y que culminó con la desarticulación del Segundo Frente Estratégico de la UNITA y el fortalecimiento de las posiciones del MPLA.-

Inmediatamente después de la derrota de los surafricanos en marzo de 1976, se acordó con el Presidente NETO un calendario de retirada paulatina de nuestras tropas, que ya para ese momento se habían reducido a unos 20 mil hombres.-

En marzo de 1977, tuvieron lugar los primeros acontecimientos de SHABA, los cuales crearon una amenaza de fuerzas mercenarias desde ZAIRE en la RPA; estas acciones no eran ajenas a la Dirección angolana, quien las ocultó a cubanos y soviéticos. Por esta razón fue interrumpido el calendario de retirada.-

Para esta fecha se incrementaron nuevamente nuestras fuerzas incluyendo en su composición unidades de lucha contra bandidos, integradas en su mayor parte por nuestros veteranos en ese tipo de lucha, los cuales sin disponer de medios apropiados, en un teatro de operaciones desconocido, en condiciones socioeconómicas nuevas, le dieron una fuerte batida a las bandas de la UNITA, que incluyó la salij

" SECRETO "

ANEXO

. 3 .

da de nuestras tropas a la frontera al Sur de CUBANGO. Acción que se repetiría luego en más de una oportunidad. Esta cooperación se vio interrumpida a fines de 1979, cuando en el seno del CC-MPLA, - prosperó una intriga anticubana que nos obligó a suspender esta colaboración. En el año 1981, ante la incompetencia de las FAPLA para la realización de operaciones contra las bandas de la UNITA y - el peligro que éstas representan, se acordó la colaboración en forma de asesoramiento a la LCB.-

El 4 de mayo de 1978 se produjo el ataque surafricano al campamento de la SWAPO en CASSINGA, en apoyo del cual mandamos el grupo de combate de TCHAMUTETE, el cual fue atacado por la aviación surafricana, causándonos cerca de un centenar de bajas. Unos días más -- tarde de produjeron los segundos acontecimientos de la provincia de SHABA, que la Dirección angolana propició a pesar de nuestras advertencias. Todos estos hechos paralizaron el calendario de retirada.-

En febrero de 1979, los surafricanos realizaron un fuerte ataque aéreo al campamento de la ZAPU en VILA BOMA HUELA y cerca de año y medio después en junio de 1980, penetraron en la provincia de - - CUNENE, haciendo retroceder desorganizadamente a las FAPLA.-

Desde 1978, la correlación de fuerzas en medios aéreos cambió - - abruptamente en favor de los surafricanos, cuestión que se convirtió en factor decisivo al hacer operacionales los aeropuertos en - el extremo norte de NAMIBIA, con cuyo respaldo despliegan un ambicioso plan de expansión militar que incluye todo el sur de ANGOLA, y sobre esta base, en agosto de 1981 lanzó su invasión que le aseguró su dominio de la provincia del CUNENE.-

Teniendo en cuenta que las fuerzas cubanas no pueden comprometerse a la defensa integral de un teatro de operaciones que supera el mi

" SECRETO "

ANEXO

. 4 .

llón 250 mil kilómetros cuadrados, la posición de principio de que la lucha contra el enemigo interno es competencia de los propios - angolanos y valorando con realismo el dominio aéreo de los surafricanos en una parte importante del Sur de ANGOLA, nosotros convenimos con el Gobierno del MPLA en lo siguiente :

.. La agrupación de tropas cubanas en el Sur de la RPA defenderán la línea MOZAMEDES-MENONGUE con la misión de impedir una invasión en profundidad de las tropas racistas, garantizando con ello la estabilidad de la RPA. Dada la superioridad aérea del enemigo, nuestra aviación no actuará a la altura de CAHAMA-MULONDO.-

OJ<sup>o</sup> .. Como tarea adicional, las tropas cubanas colaboran mediante el asesoramiento en la lucha contra bandidos, misión en la cual hoy tenemos cerca de 7 mil hombres.-

.. El empleo de las tropas cubanas en la RPA constituyen una responsabilidad única e incompañible del alto mando de las FAR y de nuestro Comandante en Jefe.-

.. Las tropas cubanas que después del reforzamiento del pasado año suman más de 40 mil hombres, no cambiarán su línea de actuación ni excederán el papel de asesoramiento que han asumido en la lucha contra la UNITA, al cual se mantendrán fieles mientras los surafricanos mantengan ocupada NAMIBIA.-

Si los surafricanos atacan nuestra línea en el Sur combatiremos fieramente y sin vacilación, pero no caeremos en las sistemáticas provocaciones que prepara el enemigo para empujarnos a un combate desigual que nos exponga a los golpes de su aviación.-

" SECRETO "

ANEXO

. 5 .

Compañero Coronel General, esta ha sido, es y será, nuestra posi-  
ción y nuestro compromiso con ANGOLA y hasta hoy siempre lo hemos-  
cumplido; nosotros no pretendemos imponer nuestros puntos de vista,  
pero sí aspiramos a que exista un entendimiento mutuo entre uste-  
des y nosotros; para ello estamos dispuestos a analizar de conjun-  
to todos y cada uno de los problemas. Nuestra identidad de propó-  
sitos y objetivos y el considerarlos a ustedes como nuestros maes-  
tros, nos asegura aspirar al mutuo entendimiento y plena indenti-  
dad de criterios.-

Hoy, cuando nuestros amigos angolanos parecen decididos a negociar  
con los norteamericanos y AFRICA DEL SUR, sin percibir los morta-  
les peligros que le asechan, resulta más decisiva que nunca la uni-  
dad de criterios, la coordinación entre nuestras respectivas Misio-  
nes Militares en la RPA y de presentarnos ante las FAPLA con una  
idea única.-

Anexo al CRD No. 273

N 1240